

GK611 2020年主题 THEME FOR YEAR 2020

同心对齐
ALIGN IN ONE HEART

我要使他们彼此同心同德，好叫他们永远爱我，使他们的子孙万代得福。 撒母耳记下 1:20-21

Then I will give them one heart and one way, that they may fear Me forever, for the good of them and their children after them. Jeremiah 32:39

基要课程
Basic Courses

初信造就
New Believer's Course

04.10.2020
星期日 SUN
11:30am

连续5周
5 Consecutive weeks

Hineni 预备·被差遣
BE PREPARED·BE SENT

Hineni (希伯来文Hebrew) 我在这里 Here I am

ENTERING 5781 THE FEASTS OF GOD 进入 5781 神的节期

住棚节 庆祝活动
Feast of Tabernacles CELEBRATIONS

02.10.2020 星期五 Fri

第1场: 住棚节庆祝晚会1 • 6:30pm-7:30pm
第2场: 住棚节庆祝晚会2 • 8pm-9pm

03.10.2020 - 08.10.2020

敬拜祷告神同在

09.10.2020 星期五 Fri

第3场: 住棚节庆祝晚会3 • 6:30pm-7:30pm
第4场: 住棚节庆祝晚会4 • 8pm-9pm

地点 VENUE: GK611
37 Jalan Pemimpin Mapex #01-10/13/14 Singapore 577177

• 每场实体聚会需要先报名预定位子 • 聚会将有同步的现场直播
• Prior Registration is required for attending actual meetings/services • Online live-streaming will be available

Hineni 预备·被差遣
BE PREPARED·BE SENT

Fragrant Offering
住棚节馨香祭
祝福以色列 BLESS ISRAEL

【利23:37】“这是耶和华的节期，就是你们要宣告为圣会的节期。要将火祭、燔祭、素祭、祭物并奠祭，各归各日，献给耶和华。”

Leviticus 23:37 "These are the feasts of the Lord which you shall proclaim to be holy convocations, to offer an offering made by fire to the Lord, a burnt offering and a grain offering, a sacrifice and drink offerings, everything on its day."

奉献代码 Offering code: F01

9月20日2020年
入会(为可投票会员)+小组长按立礼+提升实习传道

• 两位教会同工被接纳为可投票会员:
1. 区箴唤实习传道 2. 陈惠菁实习传道




• 三位姐妹被按立成为小组长:
1. 吴雪玲 2. 陈嘉美 3. 张甜



• 一位教会同工被提升为实习传道:
区箴唤实习传道



GK611 神国611 灵粮堂 GOD'S KINGDOM BREAD OF LIFE CHURCH

37 Jalan Pemimpin #01-10/13/14 Mapex Singapore 577177 Tel: 65-6265 7611 Fax: 65-6265 6311
Email: church@gk611.org Website: www.gk611.org



- Opposite Marymount Station Bus No. 巴士号码: 54, 410, 851
- Marymount Station Bus No. 巴士号码: 54, 74, 74e, 410, 851, 852
- 4 From Bishan Street 21's Bus No. 巴士号码: 410
- 5 From Marymount MRT Station Exit B

神国611 灵粮堂 GOD'S KINGDOM BREAD OF LIFE CHURCH 2020年09月27日 (vol 13, No 39)

承接神国 转化生命
Receiving God's Kingdom Transforming Lives

GK611

主耶和华的灵在我身上，因为耶和華用膏膏我、叫我传好信息给谦卑的人、差遣我医好伤心的人、报告被掳的得释放、被囚的出监牢。赛61:1

The Spirit of the Sovereign Lord is on me, because the Lord has anointed me to proclaim good news to the poor. He has sent me to bind up the brokenhearted, to proclaim freedom for the captives and release from darkness for the prisoners. ISAIAH 61:1

牧者之声 SENIOR PASTOR'S MESSAGE

可亲近或当远离
Draw Closer or Drift Apart




陈炎明牧师, 陈蔡桂芳师母。
Rev. David Tan, Ps Joanna Tan.

民数记 17:12-13 以色列人对摩西说：“我们死啦！我们灭亡啦！都灭亡啦！凡挨近耶和華帐幕的是必死的，我们都死亡吗？”

赎罪日在以色列是一个最重大的日子，从今天黄昏（27/9-28/9）开始，一连24小时的时间，全国进入肃静状态，所有交通工具都禁止行驶。全国进入一个严肃的认罪自省的时间，严肃的面对神，反省自己的言行举止。这事表明他们依然认定神的话，知道要脱离罪恶，回转向神。

神是拯救的神，祂也是慈爱的父，我们是祂的儿女，儿女贴近天父，这是何等亲密和美好的关系不是吗？怎么以色列民贴近神同在的会幕会至死呢？那是因为他们犯罪，大大的得罪神。而当年神只允许特选的祭司利未人来到会幕，而且重点是处理为民赎罪的事。

慈爱的父神是祝福的源头，同时也是公义审判的大法官。祂是孝顺的儿女们最渴望亲近的父，同时也是悖逆的孩子最惧怕靠近的主。赦罪的恩典让我们可以坦然无惧的来到祂面前，随时仰望祂的怜悯，经历祂丰盛的应许和帮助。但我们如果犯罪，那么祂就是使我们想远离、躲避的那一位。

对你而言，神是可亲近或是当远离的那位呢？我们既有神的赦罪应许，岂不应当紧紧跟随，时时仰望不是吗？

Numbers 17:12-13 The Israelites said to Moses, "We will die! We are lost, we are all lost! Anyone who even comes near the tabernacle of the Lord will die. Are we all going to die?"

Yom Kippur is the most important day in Israel. Starting from this evening (27/9-28/9), for 24 hours, the whole country is in a state of silence, and all kinds of work are prohibited. All people in the entire country enter a time of serious confession and self-reflection, facing God seriously, reflecting on their words and deeds. This shows that they still believe in the word of God, knowing to repent of their sins and turn to God.

God is the God of salvation, and He is also the loving Father. We are His children and are close to the Father. What a close and beautiful relationship this is. Why would the people of Israel come close to the tabernacle of God's presence and die? That is because they sinned and greatly offended God. In those days, God only allowed specially selected priests and Levites to come to the tabernacle, and the focus was on the atonement for the people.

The loving God the Father is the source of blessings, and at the same time the justice of judgement. He is the Father whom filial children most desire to be close to, and he is also the Lord whom rebellious children most feared to be close to. The grace of forgiveness allows us to come to God without fear, look to His mercy at any time, and experience His rich promises and help. But if we sin, then He is the one who makes us want to stay away and avoid Him.

Personally, is God the one who is close to or far away from you? Since we have God's promise of forgiveness, shouldn't we follow closely and look towards Him all the time?

本周晨祷生命读经 MORNING DEVOTION

日期 Date	27/09 (日Sun)	28/09 (一Mon)	29/09 (二Tue)	30/09 (三Wed)	01/10 (四Thu)	02/10 (五Fri)	03/10 (六Sat)
经文 Scripture	诗篇 Psalms	诗篇 Psalms	民数记 Numbers	民数记 Numbers	民数记 Numbers	民数记 Numbers	诗篇 Psalms
	149	150	21	22	23	24	1



铁磨铁，磨出刃来 Iron sharpens iron, one sharpens another

在9月3日的月朔祷告会中，牧师师母分享除了组长牧养组员生命外，朋友之间的相交，也能造就建立生命：

「小组员遇到问题或夫妻相处上的磨合一般会找小组长帮忙。我发现如果夫妻问题重复出现，其中一方可能威胁另一半，叫对方不要把他们的事告诉小组长。他们慢慢地，就不想别人知道两夫妻的事，加上怕给小组长添麻烦，觉得不好意思，甚至会逃避面对小组长。」

同工汉威和京君及Lemuel和Justin两对夫妻是相识十年的好朋友。我无意中发现Justin不敢撞击丈夫Lemuel，怕起冲突，但京君敢于撞击Lemuel，因著朋友之间的撞击，Lemuel生命有所突破和提升。这是从健康的朋友关系，产生互动的结果。我建议夫妻可以找一些比较熟悉的夫妻朋友，彼此分享，开放自己，正如箴言27:17说：『铁磨铁，磨出刃来。』

如果弟兄姊妹每次有问题都找权柄帮忙，自己或会感到压力，但同辈之间可以彼此建立，用爱心说诚实话，提供有建设性的意见，也可建立深厚的友情。单身的也可以找同组的或要好的朋友彼此提醒。如果小组内多对夫妻寻求小组长帮助，小组长会感到辛苦的。小组长可以把一对对夫妻配对起来，建立朋友关系，彼此帮助。这样，小组长的牧养可以轻省一点，也会更有果效。」(本文摘录自香港611灵粮周刊MG12专栏)

In the New Moon Prayer Meeting on 3rd September, Pastor and Shimu shared that besides the shepherding of cell leaders to their members, friendship between friends can also create and build life:

“Members usually seek help from their leader when they encounter problems or relationship problems. I found that if relationship problems recur, one party may threaten the other to not let their leader know about their problems. Slowly, they do not want others to know about their situation. In addition, they are afraid of causing inconvenience, feel embarrassed, and even avoid facing their leader.

Co-workers Hanwei and Jingjun, and Lemuel and Justin are good friends who have known each other for over ten years. I accidentally discovered that Justin did not dare to speak up to her husband, Lemuel, for fear of conflict, but Jingjun dared to. Because of their “collision”, Lemuel’s life had a breakthrough and improved. This is the result of interaction from healthy friendships. I suggest that couples can find close couples and friends, have a sharing, and be open to them, as Proverbs 27:17 says: “as iron sharpens iron, so one person sharpens another.”

If brothers and sisters ask their authority to help every time they have problems, they may feel pressured, but peers can build up each other, speak honestly with love, provide constructive opinions, and build deep friendship. Singles can also find friends in the same group or close friends to remind each other. If many couples in the group seek help from the leader, the leader will feel burdened. The leader can pair up couples, allowing them to build on their friendships and help each other. In this way, shepherding can be lighter and more effective. (This excerpt is extracted from the MG12 column of HK611 Bread of Life’s weekly brochure.)



奉献收入:

上周奉献收入 Last Week's Offering (Reported on 20/09/2020)	新币 SGD
主祭第1堂 Sunday Service (1)	\$540.00
主祭第2堂 Sunday Service (2)	\$186.00
主日奉献 Sunday Offering	\$120.00
十一奉献 Tithe	\$7,464.00
感恩奉献 Thanksgiving Offering	\$100.00
爱以色列基金奉献 Love Israel Fund	\$100.00
教会事工 Church Ministry Fund	\$100.00
建堂基金奉献 Building Fund	\$680.00
总数 Total	\$9,290.00

网络银行转账奉献类别 Internet Banking Type of Offering	代码 Code
主日奉献 Sunday Offering	SUN
十一奉献 Tithe	T
感恩奉献 Thanksgiving Offering	TG
关怀基金奉献 Social Care Fund	SC
爱以色列基金奉献 Love Israel Fund	LI
国度基金 / 宣教奉献 Kingdom Ministry Fund	KM
教会事工 Church Ministries	CM

GK611 奉献报告 Offering Announcement

弟兄姐妹要举行任何一种奉献，鼓励大家以网上转账的方式，按月进行。

Brothers and sisters can give their offerings/tithes via online banking method. Preferably once a month.



网络银行转账奉献
Internet Banking:

● 一般、十一及其他奉献帐号
Tithe, general & other offering account no.:

UOB 353-301-4907
Bank Code: 7375 Branch Code: 066

● 建堂基金奉献帐号
Building Fund account no.:

UOB 353-303-1453
Bank Code: 7375 Branch Code: 066



林玫全 Albert Lim



在‘刚强的爱’系列，师母这次访问的是一位有两个女儿的父亲林玫全弟兄。师母以这问题开始了访谈：Albert，你两个青年期的女儿，是在什么情况下，会找你呢？玫全弟兄惭愧的说，其实过去他和女儿非常缺乏沟通，因为女儿不一定找得到他。当时玫全弟兄一直忙着工作，而且错误的认为，孩子有问题就交由老婆处理，他只要在金钱上、物质上满足他们，就是尽了父亲的责任。现在回想，没有真正的与孩子沟通，了解她们的需要，是他最大的忽略。

而且过去当孩子没有达到他定下的目标，他就会很生气，没有尝试去明白孩子的困难，只是觉得她们没尽力、不听话，不尊重父母，甚至不了解父母对她们关心，和孩子的关系闹得很僵。

在两、三年前，玫全弟兄来到GK611接受了主，上了‘一路爱到底’的课程之后，学习到要调整自己，以正确的方式与孩子沟通。但是他也承认，在应用时是非常有挑战，过程也有无法克制情绪，跟女儿起冲突，造成大家都不愉快。事后他会很内疚，觉得自己没有活出好见证，做不到一个好爸爸的样子。但是他非常感谢太太在一旁帮助他，让他可以坚持爱到底。

当玫全弟兄坚持以彼此尊重的方式和女儿相处，不再以律法式的要求女儿听从之后，发现女儿也更了解他的心意，而且家庭的气氛也变得更为和谐了！

最后师母以哥林多前书13章4-8节的经文‘爱的真谛’勉励玫全弟兄，用爱的忍耐和包容和女儿沟通，就不会轻易动怒，并且祝福他能够坚持爱到底，和女儿建立更亲密的关系！



In the “Strong Love” series, Pastor Joanna interviewed Brother Albert, a father with two daughters. Pastor Joanna started the interview with this question: Albert, under what circumstances will your two teenage daughters come to you?

Brother Albert said with regret that in the past, he and his daughters had very little communication because the daughters might not be able to reach him. At that time, Brother Albert was busy with work, and mistakenly believed that his children should be cared for by his wife if they had problems. As long as he provided for them financially and materially, he was fulfilling his responsibility as a father. Looking back now, not communicating with children and understanding their needs is his greatest neglect.

In the past, when the children did not achieve the goal he set for them, he would get very angry without understanding the children’s difficulties. He felt that they did not try their best, they were disobedient, did not respect their parents, or even try to understand their parents’ concern for them. Thus, his relationship with his children became very rigid.

Two or three years ago, Brother Albert came to GK611 and accepted the Lord. After taking the course of “Keep Your Love On”, he learnt to readjust himself and communicate with his children in the right way. He also admitted that the practical application is very challenging, and the process also brought uncontrollable emotions, conflicts with his daughters, and everyone was unhappy. He will feel very guilty after that because he had not performed as a good father. However, he is very grateful to his wife for helping him all the time, so that he could keep his love on.

When Brother Albert insisted on getting along with his daughters in a respectful way, and no longer required his daughters to obey him like ‘law’, he found that his daughter also understood his thoughts better, and their family atmosphere became more harmonious!

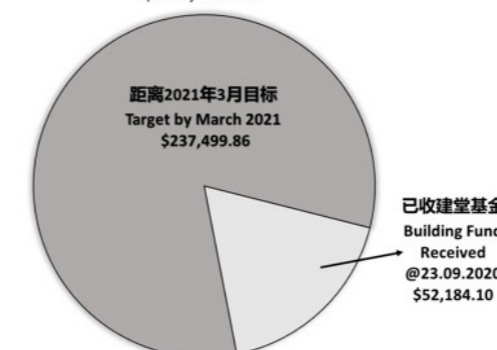
Finally, Pastor Joanna used the verse “The True Meaning of Love” in 1 Corinthians 13:4-8 to encourage Brother Albert to communicate with his daughters with love, patience and tolerance, so that he will not get agitated easily. She also blesses and hopes Brother Albert can continue to love on, and establish a closer relationship with his daughters!

建堂基金汇报:

建堂总预算 Building Fund required for the purchase	\$12,800,000.00
已收到建堂基金款项 Building Fund Received @ 23.09.2020	(\$6,404,726.90)
距离建堂预算目标 Targeted Building Fund	\$6,395,273.10

2020年4月1日 初熟节认献 FIRST FRUIT PLEDGE	
年度建堂认献 Yearly Building Fund Pledged	\$ 116,132.00
已收年度建堂认献 Yearly Building Fund Received @ 23.09.2020	\$ 52,184.10
2020年4月- 2021年3月需付银行贷款 Loan Repayment Required	\$ 247,083.96
年度产业税 Yearly Property Tax	\$ 18,600.00
建堂相关费用储备 Maintenance Reserve	\$ 24,000.00
2020年4月- 2021年3月所需建堂基金 Required Building Fund	\$ 289,683.96
至23.09.2020已收年度建堂认献基金款 Yearly Pledged Building Fund Received @23.09.2020	\$ 52,184.10
距离2021年3月目标 Target by March 2021	\$ 237,499.86

2020年4月至2021年3月所需建堂基金 REQUIRED BUILDING FUND \$289,683.96



支票奉献，抬头请写“God’s Kingdom Bread of Life Church”

网络银行转账奉献 (Internet Banking)：一般、十一及其他奉献帐号：UOB 353-301-4907 (Bank Code: 7375 Branch Code: 066)

建堂基金奉献帐号：UOB 353-303-1453 (Bank Code: 7375 Branch Code: 066)

梦想到命定之旅3: 职场风云的挑战

讲员: 陈炎明牧师

经文: 创世记39:1-13

引言: 约瑟的梦想之旅:

- ⇨ 第1站所遇见的挑战是: 对付骄傲的根源。
- ⇨ 第2站所遇见的挑战是: 面对自掘的陷阱。
- ⇨ 第2站所遇见的挑战是: 职场风云的挑战。

约瑟从自高的彩衣少爷，掉进了自掘的陷阱，成为陷坑落难的少年，开始了卑微的异国外劳之旅，经历考验之后有提升，面对职场风云的挑战！

一、经历考验后提升 创39:1-6

1. 无知生命跌跌跌

- 一跌做事不成熟: 引发兄弟生嫉妒。
- 二跌无知自掘坑: 自寻死路尚不知。
- 三跌几乎丢小命: 不死亦为异国奴。

2. 试炼之后升升升

- 升至官家当佣人: 不愁膳食有着落。
- 有神同在好见证: 职场因你也得福。
- 有神智慧有恩宠: 步步高升成总管。

人生属灵功课:

- ⇨ 自高的必降卑; 自卑的必升高!
- ⇨ 敬畏神好见证: 作职场蒙福人!

二、职场考验大试探 创39:7-13

职场的试探多是来自3个层面: 钱! 权! 性!
约瑟的权与钱都有了, 结果: 试探来自性!

1. 眼言双重的试探

39:7...约瑟主人的妻, 以目送情给约瑟,说:“你与我同寝吧!”

2. 痴痴缠绵的试探

39:10 后来她天天和约瑟说...

3. 四下无人的试探

39:11 有一天, 约瑟进屋里去办事, 家中人没有一个在那屋里...

三、心中有神才得胜

1. 苟合奸淫是大恶

39:9... 我怎能作这大恶, 得罪神呢?

2. 逃避试探是上策

39:12... 约瑟把衣裳丢在妇人手里, 跑到外边去了。

- ⇨ 离开现场是对策: 只要不犯罪, 神就会与你同站。
- ⇨ 只要有神的同在: 无论发生什么事情都会是美事;
- ⇨ 被诬告下到监牢: 原来还是神的祝福与美好安排!

总结: 人生之路有风雨; 熬炼成为神器皿!

陈牧师人生中的“被裁员”经历...!

中国信徒布道会(开创飞跃事工): 在荣耀的七年高峰期, 被“误会”而“自裁”离职!

中国布道会: 最复兴的第七年高峰, 被不能接受圣灵的领袖下令立刻“被裁”离职!

中国灵粮世界布道会: 第七年的突破, 在遮盖与保护下重新出击, 来到今日的稍微成熟!

